

POZMEŇUJÚCI A DOPLŇUJÚCI NÁVRH 42

Predkladá Elisabeth Schroedter v mene Skupiny zelených/Európskej slobodnej aliancie

Správa

Jan Olbrycht

Európske zoskupenie cezhraničnej spolupráce

A6-0206/2005

Návrh nariadenia (KOM(2004)0496) – C6-0091/2004 – 2004/0168(COD))

Text navrhnutý Komisiou

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh Parlamentu

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 42

Odôvodnenie 5

(5) Nariadenie Rady (ES) č. (...) ustanovujúce všeobecné podmienky Európskeho fondu regionálneho rozvoja, Európskeho sociálneho fondu a Kohézneho fondu rozširuje finančné zdroje v prospech európskej územnej spolupráce.

(5) Nariadenie Rady (ES) č. (...) ustanovujúce všeobecné podmienky Európskeho fondu regionálneho rozvoja, Európskeho sociálneho fondu a Kohézneho fondu rozširuje finančné zdroje v prospech európskej územnej spolupráce **v troch oblastiach: v oblasti cezhraničnej, interregionálnej a nadnárodnej spolupráce.**

Or. en

Odôvodnenie

Clarification

POZMEŇUJÚCI A DOPLŇUJÚCI NÁVRH 43

Predkladá Elisabeth Schroedter v mene Skupiny zelených/Európskej slobodnej aliancie

Správa

A6-0206/2005

Jan Olbrycht

Európske zoskupenie cezhraničnej spolupráce

Návrh nariadenia (KOM(2004)0496) – C6-0091/2004 – 2004/0168(COD))

Text navrhnutý Komisiou

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh Parlamentu

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 43
Článok 1 odsek 3

3. **EZCS** má za cieľ uľahčiť a podporiť cezhraničnú spoluprácu **členských štátov**, ako aj regionálnych a miestnych samospráv, s cieľom posilniť hospodársku, sociálnu a územnú súdržnosť.

Rovnako môže mať za cieľ uľahčenie a podporu nadnárodnej a interregionálnej spolupráce.

3. EZCS má za cieľ uľahčiť a podporiť cezhraničnú, **nadnárodnú a interregionálnu** spoluprácu regionálnych a miestnych samospráv **v EÚ**, s cieľom posilniť hospodársku, sociálnu a územnú súdržnosť.

Or. en

Odôvodnenie

Clarification

POZMEŇUJÚCI A DOPLŇUJÚCI NÁVRH 44

Predkladá Elisabeth Schroedter v mene Skupiny zelených/Európskej slobodnej aliancie

Správa

A6-0206/2005

Jan Olbrycht

Európske zoskupenie cezhraničnej spolupráce

Návrh nariadenia (KOM(2004)0496) – C6-0091/2004 – 2004/0168(COD))

Text navrhnutý Komisiou

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh Parlamentu

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 44
Článok 1 odsek 3 a (nový)

3a. Zodpovedný orgán členského štátu, ktorého právo je uplatniteľné, má právo kontrolovať, ako EZCS spravuje verejné finančné prostriedky, a to tak národné prostriedky, ako aj prostriedky Spoločenstva.

Zodpovedný orgán členského štátu, ktorého právo je uplatniteľné, informuje ostatné členské štáty, ktorých sa dohovor týka, o výsledkoch akýchkoľvek uskutočnených kontrol.

Or. en

Odôvodnenie

This amendment specifies the arrangements for supervising the activities of the EGTC, while respecting the legal system of the Member State concerned.